

: fØ\Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`Ui Z`? Yfk Y`]b
Gi `nVUW. `Dc`]nY]`gi W h`NYi [Yb

6Y]`XYf`?Yfk Y`]b`Gi `nVUW `Ua `Yg`]b`XYf`BUW h`ni
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`nk]gW Yb`; fi ddYbž`XFY]`HÄhYf
Zc\Yb" "<]bk Y]gY`YfVYhYb"

; Yk U`h`Ua `? Yfk Y. `5i gk]f_`i b[Yb `Ui Z`X]Y
`c_U`Y`; Ya Y]bgW UZh`]b`Gi `nVUW

&, "\$+"&\$&(` ` \$- . %-

8]Y`J YfUbghU`hi b[gfY]\Y` ?Yfk Y`]b`Gi `nVUW ž`X]Y`nU`\fY]WY
6Ygi WYf`Ubn]Y\hž`k i fXY`]b`XYf`BUW h`ni a `GcbbhU[`j`cb`Y]bYf
[Yk U`h`Äh][Yb`5i gY]bUbXYfgYhni b[`ØVYfgW UhhYh" `8]YgYf`J`cfZU`
j`YfXYi h]W h`X]Y`< YfUi`gZcfXYfi b[Ybž`a`h`XYbYb`c_U`Y
J YfUbghU`hi b[Yb`_cbZfcbh]Yfh]g]bXž`VYgcbXYfg`\]bg]W h]W`XYf
G]WYf\Y]h`XYf`HY]`bY\`a`Yf"

8 YhU]`g`ni f`5i gY]bUbXYfgYhni b[

5a `ZfØ\Yb`GcbbhU[a`cf[Yb`i`a``\$&.(`%l` \f`]bZcfa`]YfhY`X]Y`Dc`]nY]
ØVYf`Y]bY`_ÖfdYf`]WY`5i gY]bUbXYfgYhni b[ž`X]Y`g]W`Ui`Z`XYa
?Yfk Y!; Y`ÄbXY`YfY][bYhY" `J`cf`C`fh`ghY`hY`g]W` \YfUi`gž`XUgg`Yg
ni`j`cf`]a`a`Yf`k`]YXYf`ni`GdUbbi b[Yb`nk`]gW`Yb`nk`Y]; fi`ddYb
[Y`_ca`a`Yb`k`Uf" `Hfcm`Y]bYf`YfghYb`GW`]W`hi b[`Xi`fW`Y]bYb
G]WYf\Y]hga`]hUfVY]hYf`_Ua` `Yg`]b`XYf`BÄ`Y`XYf`7`Uf`!`C`fZ]
; fi`bXgW`i`Y`ni`Y]bYa` [Yk`U`hgUa`Yb`,`VYf[f]ZZ`VY]`XYa`nk`Y]
&&!`Ä`\f][Y`A`ÄbbYf`Xi`fW`XFY]i`bVY`_UbbhY`HÄhYf`a`]h`GW`Ä[Yb
j`Yf`Yhnh`k`i`fXYb" `8]Y`HÄhYf`_cbbhYb`i`bYf`_UbbhZ]Y\Ybž`VYj`cf`X]Y
Dc`]nY]`Y]bhfUZ"

8]Y ' ; Ya Y]bgW\ UZh'fYU[]Yfh

B UW\`XYa`J cfZU``ghY``h'g]W\`X]Y': fU[Yž'k]Y`gc`W\Y'; Yk U`hUHyb`]b
Ni _i bZj' Yf\]bXYfh'k YfXYb`_ÖbbYb"@_U`Y`J YfUbghU`hYfž'6Øf[Yf
i bX`G]W\Yf\Y]hg_fÄZhY`g]bX`g]W\`Y]b][ž'XUgg`Y]bY`Yf\Ö`hY`DfÄgYbn
XYf`CfXbi b[g_fÄZhY`gck]Y`dfÄj`Ybh]j`Y`A U»bU\`a`Yb`k]Y
8YYg_U`Uh]cbghfU]b]b[g`ZØf`G]W\Yf\Y]hga`]hUfVY]hYf`bchk`YbX][
g]bXž'i`a`Y]bY`g]W\YfY`i`a`[YVi`b[`ZØf`U``Y`HY]`bY\`a`Yf`ni
[Yk`Ä\`f`Y]ghYb"8]Y`Dc`nY]`gi`W\`h'bi`b`bUW\`NYi`[Ybž`X]Y
≠Zcfa`Uh]cbYb`ni`XYb`ZØW\h][Yb`HÄhYfb`VYfY]hghY``Yb`_ÖbbYbž'i`a`
X]Y`<]bhYf[fØbXY`XYf`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[`ni`Yfa`]hY`b"

6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`G]W\Yf\Y]h`VY]

J YfUbghU`hi b[Yb

8]YgYf`J cfZU``k`]fZh`Y]b`@]W\`h`Ui`Z]Y]b`VfY]hYfYg`DfcV`Ya`]a
Ni`gUa`a`Yb\`Ub[`a`]h`XYf`G]W\Yf\Y]h`VY]`ÖZYb`h`]W\`Yb
J YfUbghU`hi b[Yb"; Yk U`h`i`bX`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[Yb`_ÖbbYb
b]W\`h`bi`f`XUg`≠a`U[Y`XYf`J YfUbghU`hi b[`gW\`ÄX][Ybž`gcbXYfb`Ui`W\`
XUg`J YfhfUi`Yb`XYf`; Ya`Y]bgW\UZh`]b`X]Y`G]W\Yf\Y]h`gc`W\Yf
9fY][b]ggY`i`bhYf[fUVYb"8]Y`J YfUbghU`hYf`ghY\`Yb`bi`b`j`cf`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`A U»bU\`a`Yb`ni`Yf[fY]ZYbž'i`a`_ØbZh][`Y]bY
g]W\YfY`i`bX`Zf]YX`]W\`Y`5ha`cgd\`ÄfY`ni`[Yk`Ä\`f`Y]ghYb"

5i Zfi Z`ni f`A]h\]`ZY

8]Y`Dc`nY]`V]hYh`U``Y`DYfgcbYbž`X]Y`<]bk`Y]gY`ni`XYa`J cfZU``cXYf
XYb`ZØW\h][Yb`HÄhYfb`[YVYb`_ÖbbYbž`g]W\`i`bhYf`XYf
HY`YZcbbi`a`a`Yf`\$*`&\$%#%\$`\$`\$`ni`a`Y`XYb"8Ug`9b[U[Ya`Ybh`XYf
; Ya`Y]bXY`i`bX`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYb
G]W\Yf\Y]hgVY\`ÖfXYb`g]bX`YbhgW\Y]XYbXž'i`a`gc`W\Y`J cfZÄ``Y`ni
j`Yf\]bXYfb`i`bX`XUg`; Ya`Y]bgW\UZhg[YZØ\``]b`Gi`nVUW\`ni`ghÄf`_Yb"

F ØW_ZfU[Yb`V]hY`Ub.

Dc`nY]dfÄg]X]i`a`A`Ubb\`Y]a
H]a`6fi`XYf

9!A U]`.'a Ubb\Y]a "dd4 dc`]nY]"Vk ``XY

C f][]bU!7cbhYbhj cb.`Dc`]nY]dfÄg]X]i a `A Ubb\Y]a ž'ØVYfa]hhY`h
Xi fW`bYk g`U_hi Y``

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY